

Dobrodošli u državne škole Gwinnett Kantona



Gwinnett County Public Schools

**International
Newcomer
Center**

Međunarodni centar za Novoprispjele učenike

495 Maltbie Street

Lawrenceville, GA 30046

Phone: 678-985-5200

BOSNIAN/SERBIAN/CROATIAN

DOBRODOŠLI



Dobrodošli u Državne Škole Gwinnett Kantona (GCPS). Ako ste Vi i Vaša porodica novi u Sjedinjenim Državama ili u Georgia, vjerovatno imate pitanja o našim školama. Vodič za nove korisnike pružit će Vam važne informacije o sistemu Državnih Škola Gwinnett Kantona. Snažno partnerstvo između roditelja, nastavnika i školskih administratora pomaže u promociji akademskog uspjeha učenika.

Učenici engleskog jezika mogu imati pravo na dodatnu podršku u programu Multilingual Learners (ML) u svojoj školi. Ovaj nastavni program pomaže studentima u učenju engleskog jezika. Studenti ML-a dobijaju instrukcije zasnovane na standardima znanja engleskog jezika koji pomažu učenicima da razviju stručne jezičke vještine u slušanju, govoru, čitanju i pisanju.

MEĐUNARODNI CENTAR ZA NOVOPRISPJELE UČENIKE

Državne Škole Gwinnett Kantona su najveći školski sistem u državi Georgia, opslužuje više od 180 000 učenika iz predškolskog vrtića do srednje škole. Težnja školskog sistema da postane sistem škola svjetske klase nije prošla nezapaženo od strane međunarodne zajednice. Mnoge međunarodne porodice preselile su se u Gwinnett zbog izvanrednih škola i raznolikih zajednica. Imajući ovo na umu, osnovan je Međunarodni centar za pridošlice (INC - *International Newcomer Center*) koji podržava međunarodne studente i njihove porodice.

Međunarodni centar za novoprispjele učenike (INC) prima nove učenike osmogodišnjih i srednjih škola (razredi 6-12) čiji maternji jezik nije engleski ili koji su pohađali srednju školu u drugoj zemlji. Cilj INC-a je pomoći ovim učenicima da naprave nesmetan prelazak u Gwinnett škole. Centar procjenjuje jezičke i matematičke vještine, preporučuje smještaj, kreira profil učenika, procjenjuje školske prepise i savjetuje studente o odabiru kursa. INC također pruža informacije o zahtjevima za diplomiranje, dostupnim školskim programima i resursima zajednice.

Vaše dijete će možda imati dosta prilagodavanja svojoj novoj školi i novim učiteljima. Uložite sve napore kako biste ostali u komunikaciji s učiteljima i školskim administratorima Vašeg djeteta. Sudjelujte u roditeljskim radionicama i školskim događajima koji pružaju obuku roditeljima u razumijevanju kako bolje podržati akademski uspjeh Vašeg djeteta. Prevodioci mogu pomoći roditeljima koji ne govore engleski jezik tokom konferencija, akademskih sastanaka i školskih događaja.

ŠKOLSKA ORGANIZACIJA

Odbor za obrazovanje i nadzornik okruga Gwinnett služe kao upravljački tim školskog okruga. Odbor se sastoji od pet članova, od kojih svaki predstavlja različito geografsko područje. Školski odbor donosi odluke o budžetu, osoblju, programima nastave, objektima i aktivnostima učenika u okrugu. Na primjer, školski odbor odlučuje da li okrug treba da izgradi nove škole

Sastanci školskog odbora obično se održavaju trećeg četvrtka svakog mjeseca u 19 sati. na unaprijed najavljenim lokacijama u cijelom kantonu. Svi sastanci, osim izvršnih, otvoreni su za javnost i novinske medije.

Škole u našem okrugu su organizovane na slijedeći način:

Osnovna Škola (*Elementary School*) – Od vrtića do 5-og razreda

Sva djeca koja imaju 5 godina do 1. septembra imaju pravo krenuti u vrtić. Učenici koji napune 6-u godinu do 1. septembra imaju pravo na 1. razred.

- Studenti obično imaju jednog glavnog nastavnika
- Djeca imaju redovni odmor - predah od studija, obično vani na igralištu, ako vrijeme dopušta
- Nastava se odvija od ponedjeljka do petka
- Neke se škole pridržavaju rasporeda od 8:15 do 14:45, dok se druge pridržavaju nešto kasnijeg rasporeda od 8:50 do 15:20 na osnovu raspoloživosti autobusa

Predmeti proučavanja

- Čitanje, jezičke umjetnosti, matematika, nauka i društvene studije čine osnovnu nastavu koja se svakodnevno nudi.
- Posebnosti ili veze - svaka škola nudi umjetnost, muziku i fizičko obrazovanje. U ponudi su i drugi razredi, opcije se razlikuju od škole do škole. Ove klase se nude na rotacijskoj osnovi.

Osmogodišnja Škola (*Middle School*) – Od 6-og do 8-og razreda

- Studenti obično imaju 6-8 časova sa različitim nastavnicima u više učionica
- Odmor se ne nudi u osmogodišnjoj školi
- Nastava se odvija od ponedjeljka do petka od 9:20 – 16:00 časova

Predmeti proučavanja

- Čitanje, jezičke umjetnosti, matematika, nauka i društvene studije čine osnovnu nastavu koja se svakodnevno nudi.
- Posebnosti ili veze - svaka škola nudi umjetnost, refren, orkestar, bend, fizičko vaspitanje i zdravlje. U ponudi su i drugi razredi, opcije se razlikuju od škole do škole. Neki razredi traju godinu dana, a drugi se rotiraju svakog semestra.

Srednja Škola (*High School*) – 9-i razred (*Freshman*), 10-i (*Sophomore*) 11-i (*Junior*), 12-i (*Senior*)

- Studenti pohađaju obavezne i izborne predmete kako bi zadovoljili diplomatske zahtjeve
- Neki kursevi imaju različite nivoe težine
- Nastava se odvija od ponedjeljka do petka od 7:00 ili 7:24 ujutro, ovisno o školi, svi završavaju u 14:10
- Predmeti studija razlikuju se u zavisnosti od škole. Pogledajte sljedeću stranicu za četverogodišnji plan mature.
-

** Prema zakonu, sva djeca između 6 i 16 godina moraju pohađati školu*

SKALA OCJENJIVANJA

Za osnovne škole uspjeh učenika od 2-5 razreda ocjenjuje se pomoću A, B, C, D i U u odnosu na Plan i Program (*AKS - Academic Knowledge and Skills*) za svaki razred.

U osmogodisnjim i srednjim školama, ocjene se daju za svaki predmet na skali od nule do stotine.

A	Prosjeak od 90 i više na kursu pokazuje odličan napredak.
B	Prosjeak 80-89 na kursu ukazuje na napredak iznad prosjeka.
C	Prosjeak 70-79 na kursu ukazuje na prosječan napredak.
U/F	Prosjeak od 69 ili manje na kursu ukazuje na nezadovoljavajući napredak
P	Prolazi
Audit	Nema kredita

INFORMACIJE O SREDNJOJ ŠKOLI

Zahtjevi za diplomiranje (diploma)

Zahtjevi za kurs

Potrebne jedinice / Područje proučavanja

4 jedinice za engleski jezik / jezične umjetnosti

4 jedinice matematike

4 jedinice nauke: biologija, hemija, fizika + jedna dodatna

(Četvrta naučna jedinica može se koristiti za ispunjavanje naučnih i izbornih zahtjeva.)

3 jedinice društvenih nauka: svjetska istorija, američka istorija, ekonomija / američka vlada.

3 jedinice modernog/klasičnog jezika i/ili tehničkog obrazovanja i/ili likovne umjetnosti

1 jedinica za zdravstvo i fizičko vaspitanje

4 jedinice izbornih predmeta

Ukupne jedinice ili bodovi 23

*Svi učenici upisani u 11. razred će učestvovati na SAT za sve.

Da bi stekli redovnu diplomu srednje škole u javnim školama okruga Gwinnett, učenici moraju položiti osnovne razrede koji zahtijevaju državnu procjenu završetka kursa.

Izveštaji Srednje Škole

Neki nastavnici će slati izvještaje o napretku putem ParentVUE-a, ti izvještaji o napretku govore roditeljima o napretku koji njihov učenik postiže prema završnoj ocjeni semestra. Roditelji se mogu prijaviti u bilo koje vrijeme kako bi provjerili ocjene svog djeteta na ParentVUE. Konačna ocjena izvještaja se daje na kraju osamnaest sedmičnog semestra.

Za starije studente koji su kandidati za maturu, savjetnik će se sastati sa studentom prije kraja prvog semestra tzv. senior godine. Pismo "Prijava za diplomiranje" (*Application for Graduation*) popunit će se i poslati roditeljima. Ovo studentu i roditeljima govori o napretku ili nedostatku učenika prema maturi. Takođe, najmanje šest sedmica prije datuma diplomiranja, roditeljima učenika koji su Senior reći će se ako student može uspjeti. Informacije će biti poslane u 12. sedmici izvještaja o napretku. Ako učenik počne imati neuspjeh na času nakon izvještaja od 12. sedmica, nastavnik mora obavijestiti roditelje.

Važno je da nastavnici i roditelji komuniciraju kako bi osigurali obrazovna postignuća učenika. Nastavnici ili roditelji mogu zatražiti konferencije roditelja i roditelja u bilo koje vrijeme. Možete nazvati školu ili napisati bilješku ako se želite sastati sa učiteljima Vašeg učenika. Po zakonu imate pravo na besplatne usluge prevodioca. Ako su Vam potrebne usluge prevodioca, kontaktirajte upravu u školi Vašeg djeteta.

Parking za Studente

Učenicima je dozvoljeno parkiranje u školskim prostorijama iz razloga privilegija, a ne prava. Studenti moraju dobiti dozvolu za parkiranje da bi se parkirali na studentskom parkiralištu. Učenici moraju naučiti i pridržavati se školskih pravila za parkiranje učenika.

ŠKOLSKO OSOBLJE

Školski administratori (*School Administrators*) - Administratori ne podučavaju učenike. Oni nadgledaju svoje škole i osoblje.

Direktor (*Principal*) - odgovoran za vođenje i provedbu kohezivnog obrazovnog programa specifičnog za razine razreda u dodijeljenoj školi. Usmjerava sve aktivnosti škole.

Pomoćnik Direktora (*Assistant Principal*) - pomaže direktoru u vođenju i provedbi kohezivnog obrazovnog programa specifičnog za dodijeljene razine. Odgovara na pitanja roditelja o ocjenama ili školskim programima. Pomaže u rješavanju studentskih problema.

Nastavnik (*Teacher*) - podučava učenike. Komunicira s roditeljima o postignućima učenika. U školi postoji mnogo vrsta nastavnika.

- **Učitelji u učionici** (*Classroom Teachers*) - U razredima K-5 oni su nastavnici opšteg obrazovanja. Učenici uglavnom ostaju sa svojim učiteljem u učionici veći dio školskog dana. U osmogodisnjoj i srednjoj školi nastavnici imaju određeni predmet za predavanje i predaju samo taj predmet.
- **Učitelji razrednici** (*Homeroom Teachers*) - U osmogodisnjim školama učenici se sastaju sa svojim učiteljem u učionici 10 do 15 minuta kako bi čuli najave i dobili informacije o školskom danu.
- **Višejezičnog učenja** (*ML*) - ML nastavnik pruža nastavu engleskog jezika i podršku učenicima koji se kvalifikuju za program.
- **Specijalno obrazovanje** (*Special Education*)- Podučava učenike sa posebnim potrebama.
- **Daroviti** (*Gifted*)- nadareni učitelj drži časove sa izazovnijim radom za one učenike koji se kvalifikuju za program.
- **Posebnosti / veze / izborni predmeti (muzika, umjetnost, fizička nauka, itd.)** (*Specials/Connections/Electives*) - Podučavaju predmetno područje prema tome koje časove škola nudi.
- **Specijalista za medije** (*Media Specialist*) - Podučava o tehnologiji i Medijskom centru i pomaže studentima da posuđuju knjige i materijale

Pomoćno osoblje pomaže administratorima i nastavnicima da rade svoj posao. Slijede radna mjesta pomoćnog osoblja u školi:

- **Savjetnik** (*Counselor*) - Pomaže učenicima u školskim i porodičnim problemima.

Studenti ili roditelji mogu zakazati sastanke sa savjetnikom. Ako je potrebno, savjetnici mogu roditelje uputiti u pomoć agencijama zajednice. Srednjoškolski savjetnici nude akademsko i profesionalno savjetovanje.

- **Službenik (Clerk)** - Ovisno o veličini i potrebama škole, u školskoj kancelariji može biti više službenika. Službeničke dužnosti se razlikuju, ali uglavnom pomažu učenicima da se upišu, odgovaraju na pitanja o školskom kalendaru, vode evidenciju školskog ureda, javljaju se na telefon i pozdravljaju roditelje, pomažu djeci i nastavnicima, prijavljuju posjetitelje.
- **Klinički radnik (Clinic Worker)** - Izdaje lijekove koje roditelji pružaju tokom školskog vremena i pomaže učenicima koji se razbole ili povrijede tokom dana. Radnik klinike u većini škola **nije** medicinska sestra.
- **Ostalo osoblje u školi** - Matičar, čuvari, radnici u kafeteriji, sekretarica direktora, recepcioner i knjigovođa između ostalih – Svi koji rade u školi imaju istu svrhu, da podržavaju učenje učenika po dužnostima koje su im dodijeljene.

PROCJENE PRILIKOM REGISTRACIJE

Svi sistemi javnih škola u državi Georgia moraju koristiti Anketu o domaćem jeziku (HLS) u vrijeme upisa kako bi identifikovali primarni (matični) jezik(e) svih učenika od vrtića – 12. razreda upisanih u sistem javnih škola. Ako su učenici novi u američkim školama, odnosno učenici vrtića i novoprispjeli imigranti, tada originalni HLS služi kao okidač za određivanje kojim učenicima treba dati ELP screener kako bi se utvrdilo imaju li oni ili nisu učenici engleskog jezika koji imaju pravo na programe nastave engleskog jezika.

Učenici osnovne škole se ocjenjuju u lokalnoj školi. Učenici osmogodišnjih srednjih škola ocjenjuju se u Međunarodnom centru za pridošlice (*INC - International Newcomer's Center*). Ovim studentima se daje i matematička procjena kako bi se pružile informacije u vezi s matematičkim vještinama učenika.

Wida Testiranje je test za studente koji ulaze u okrug: čiji maternji jezik nije engleski; koji su napustili EL ili program usvajanja jezika druge američke države i ne pružaju dokaze o uspješnom akademskom postignuću (ocjene umjetnosti engleskog jezika od 80% ili više).

WIDA testiranje ima 2 glavne svrhe:

1. Identificirati studente koji mogu biti kandidati za EL program.
2. Utvrditi akademsko znanje engleskog jezika učenika koji su novi u školi ili u američkom školskom sistemu kako bi se pružili odgovarajući nivoi i količine usluga podučavanja.

Procjene učenika se koriste za određivanje podobnosti učenika za ulazak u program učenja engleski jezik (EL): **WIDA ACCESS za ELLs®**

ACCESS for ELLs® se daje svake godine svim učenicima engleskog jezika u državi Georgia. To je test znanja engleskog jezika koji je dizajniran za mjerenje društvenog i akademskog znanja i napretka učenika engleskog jezika. Procjenjuje društveni i nastavni engleski, kao i jezik povezan s jezičkim umjetnostima, matematikom, naukom i društvenim studijama u

okviru školskog konteksta u četiri jezička domena govora, slušanja, čitanja i pisanja. ACCESS za ELL ispunjava nalog iz naslova i za procjenu napretka znanja engleskog jezika svih učenika razreda K-12 EL.

Prema ESSA, svi učenici razreda K-12 koji su identifikovani kao učenici engleskog moraju polagati ACCESS for ELLs® procjenu znanja engleskog jezika (ELP) godišnje, uključujući učenike čiji su roditelji odustali od ESOL usluga, uključujući EL učenike sa invaliditetom. Roditelji dobijaju izvještaj o rezultatima testiranja na proljeće.

PROGRAMI

Program višejezičnog učenja

Studentima čiji je primarni maternji jezik drugi osim engleskog, a koji još uvijek ne poznaju engleski, pružaju se usluge podrške od engleskog za govornike drugih jezika (ESOL) dok ne postignu znanje. ESOL nastava razvija vještine slušanja, govora, čitanja i pisanja na društvenom i nastavnom jeziku i akademskom jeziku. Višejezični učenici (ML) procjenjuju se od kraja januara do početka marta za poznavanje sva četiri jezička domena na testu ACCESS for ELL. ACCESS rezultati su dostupni nastavnicima u Profilu učenika i u bazi podataka pod nazivom Moji student (*My Students database*).

Kancelarija za ubrzano i nadareno obrazovanje služi studentima pružajući akademske izazove za one koji su intelektualno napredni. Program obrazovanja za darovite se zove FOCUS na osnovnom nivou, PROBE u srednjim razredima, a QUEST u srednjoj školi. Svaki program nudi vrijedne mogućnosti učenja koje su napredne u sadržaju. Kursevi obrazovanja za darove nude iskustva koja proširuju nastavni plan i program GCPs-a AKS i razvijaju strategije i procese mišljenja učenika. Kurseve drže nastavnici sa darovitim odobrenjem. Učenici koji se služe kroz program za nadareno obrazovanje ispunjavaju uslove podobnosti koje je odredio državni odbor za obrazovanje.

Specijalno obrazovanje i psihološke usluge

GCPs-ov Odsjek za specijalno obrazovanje i psihološke usluge je program usmjeren na zadovoljavanje obrazovnih potreba učenika sa smetnjama u razvoju. Studenti od 3 do 21 godine imaju pravo na specijalno obrazovanje i srodne usluge unutar okruga. Ovo odeljenje pruža širok spektar obrazovnih usluga, uključujući procenu i intervencije, za učenike koji ispunjavaju kriterijume podobnosti koje je utvrdilo Ministarstvo obrazovanja Džordžije za sledeće izuzetne oblasti: poremećaj autističnog spektra, gluvi/nagluvi, gluvi/slepi, Emocionalni poremećaji i poremećaji u ponašanju, intelektualne teškoće, ortopedska oštećenja, značajna zaostajanja u razvoju, specifične smetnje u učenju, govorna i jezična oštećenja, traumatske ozljede mozga, oštećenja vida i sljepoće i druga oštećenja zdravlja.

Program rane intervencije (EIP)

Program rane intervencije (EIP) je program koji finansira država u svim osnovnim školama, a osmišljen je da služi učenicima u vrtićima do pet godina koji su u riziku da ne postignu ili održe očekivanja na nivou akademske ocjene iz čitanja i / ili matematike. EIP pruža dodatne nastavne resurse kako bi pomogao studentima koji imaju niži nivo da steknu neophodne akademske vještine da bi postigli uspjeh na nivou razreda u najkraćem mogućem roku.

Rano učenje i spremnost za školu

Odjeljenje za rano učenje i školsku spremnost nastoji osigurati da svi učenici u vrtić uđu spremni za učenje na visokom nivou. U stvaranju partnerstava sa roditeljima, javnim i privatnim organizacijama i preduzećima, oni su u mogućnosti da usklade razvojne i akademske standarde za djecu od rođenja do 5 godina i razviju i implementiraju efikasne nastavne prakse usmjerene na spremnost za školu. Sistemi za praćenje vještina spremnosti za školu koordinirani su sa GCPS osnovnim školama i utiču na smjer rada. Odjeljenje podržava škole u poboljšanju školske spremnosti svojih budućih učenika kroz niz opcija. Ove opcije uključuju kampanje podizanja svijesti, resurse za rano učenje koje treba provjeriti i koristiti na školskim događajima i programiranje kao što su Play 2 Learn, Play to Learn on the GO, Joyful Learning, Guided Play Space, Pre-K i Early Child Special Education.

OSTALE VAŽNE INFORMACIJE

Roditeljske konferencije / Dani prijevremenih izdanja

Važno je da nastavnici i roditelji komuniciraju kako bi osigurali obrazovna postignuća učenika. Ako u bilo kojem trenutku imate pitanja, napišite bilješku ili nazovite školu da biste zakazali sastanak.

Dva puta godišnje (jesen i proljeće) osnovne i osmogodišnje škole imaju posebne dane za roditeljske konferencije. Ovih dana učenici napuštaju školu 2 1/2 sata prije nego što je uobičajeno. (Pogledajte *Early Release Days* on GCPS kalendaru.) Svrha konferencije je pregled ukupnog napretka učenika u školi. Po zakonu imate pravo na besplatne usluge prevodioca. Ako su Vam potrebne usluge prevodioca, kontaktirajte upravu u školi Vašeg djeteta.

Lijekovi

Ako učenik treba uzimati lijekove tokom školskog dana, roditelj / zakonski staratelj mora popuniti obrazac zahtjeva za administraciju lijekova koji možete dobiti od radnika klinike u školi. Sve lijekove roditelj mora donijeti u školu u originalnoj boci iz apoteke. Studenti ni u jednom trenutku ne smiju nositi lijekove na recept ili bez recepta.

Sigurnosne vježbe u hitnim slučajevima

Škole Gwinnett Kantona vježbaju sigurnosne vježbe. U *FIRE DRILL* vježbi učenici uče kako tiho i brzo izaći iz školske zgrade sa svojim učiteljem. Učenici se vraćaju u nastavu kada je vatrogasna vježba završena. Georgia ponekad ima tornada (kišne oluje sa jakim vjetrom). U *TORNADO DRILL* studenti uče gdje ići u zgradu i kako se zaštititi klečeći na podu i pokrivajući glavu.

Izleti na teren ili razredna putovanja

Ponekad studenti odu na razredno putovanje vezano za njihovo akademsko učenje. Učitelji šalju kući obrazac dozvole za potpisivanje roditelja. Ako roditelj ne želi da dijete krene na putovanje, dijete će ostati u školi s učiteljem. Možda postoji naknada za putovanje. **Ako ne možete platiti naknadu, recite učitelju.** Škola može biti u mogućnosti da se posebno dogovori. Na dan putovanja učenici se zajedno voze autobusom i vraćaju se u školu nakon putovanja. Naknade za izlet mogu se platiti putem usluge My Payments Plus.

Školski kalendar

GCPS kalendar navodi školske dane i školske praznike. Većina praznika je za sve državne škole Gwinnett Kantona. Molimo Vas da pažljivo obratite pažnju na vrijeme početka i završetka školskog dana, datume sastanaka i dane kada je škola zatvorena.

Autobusi

Autobusi Drzavnih Skola Gwinnett Kantona pružaju besplatan prevoz do i od škole. Škola Vašeg djeteta može Vam reći broj autobusa, lokaciju i vrijeme prevoza i odlaska. Iz sigurnosnih razloga moraju se strogo poštivati sva pravila.

Parking

Ako je automobil parkiran na autobusnoj traci ili u zoni "zabranjeno parkiranje", automobil će biti odvučen ili će vozač dobiti parkirnu kartu.

Školski pribor

Djetetu će trebati olovke i papir za pisanje. Neki nastavnici traže od učenika da donesu posebne pribore. Učitelj će dati spisak potrebnih potrepština. Škola može zatražiti dobrovoljno plaćanje ili donaciju za poseban program ili zalihe. Ako ne možete osigurati školski pribor za svoje dijete, obavijestite školskog savjetnika.

Kafeterija

Program prehrane Drzavnih škola Gwinnett Kantona služi doručak i ručak učenicima i članovima osoblja svih naših škola. Obroci se mogu kupiti slanjem novca u školu direktno ili putem *MyPaymentsPlus-a*, koji vam omogućava da idete na mrežu i upravljate računom obroka Vašeg učenika. Obroci se nude besplatno i po sniženoj cijeni studentima koji ispunjavaju uslove, kao i po razumnoj cijeni za studente koji plaćaju. Studenti također imaju mogućnost donijeti ručak od kuće i pojesti ga u kafeteriji sa svojim školskim kolegama.

Zakašnjenje / kasni u školu

Učenici ne bi trebali kasniti u školu. Uvijek bi trebali stići na vrijeme. Ako učenici kasne u školu, učitelj će ih označiti kao da kasne. Morat ćete ući u ured i provjeriti da li dijete kasni. Ako izvodite dijete iz škole tokom dana prije nego što škola završi u posjet liječniku ili stomatologu, molim Vas napisite i pošaljite učiteljici bilješku s ovim podacima:

- Razlog zašto vodite dijete iz škole
- Vrijeme kada ćete odvesti dijete iz škole
- Ime osobe koja preuzima dijete ako ono nije roditelj ili staratelj.

Molimo Vas da se prijavite u školsku kancelariju kada pokupite dijete. **Svaki put** kada se dijete odjavi iz škole, potrebno je pokazati identifikacijski dokument sa slikom. Učenici moraju pohađati školu najmanje ekvivalent pola školskog dana kako bi se računali kao prisutni za taj dan.

Pohađanje škole / odsustvo iz škole:

Važno je da djeca svakodnevno pohađaju školu. Međutim, ne želimo da svoje dijete šaljete u školu ako je bolesno. Ako je Vaše dijete bolesno, držite ga kod kuće (npr. temperatura od 101 stepen, povraćanje, proljev, ružičasto oko ili upaljeno grlo s temeperaturom).

Kada se Vaše dijete vrati iz odsustva, morate poslati poruku u kojoj objašnjavate razlog zbog kojeg je dijete odsustvovalo iz škole. U napomenu dodajte sljedeće stavke:

- Ime i razred djeteta
- Ime nastavnika

- Razlog zašto je Vaše dijete bilo odsutno i datumi odsustva
- Vaše ime i broj telefona

Prema državnom zakonu države Georgia, učenici će biti izuzeti iz škole pismenom bilješkom uz potpis roditelja iz sljedećih razloga:

1. Lična bolest
2. Bolest ili smrt člana uže porodice
3. Obilježavanje vjerskog praznika
4. Sudski nalog / obavezno prisustvo vladine agencije
5. Pohađanje nastave nemoguće ili opasno po zdravlje ili sigurnost učenika

Savjetnik će uputiti studente sa 10 neopravdanih izostanaka na sastanak odbora za ocjenu prisutnosti učenika (*SARC - Student Attendance Review Committee*), a roditelji će biti pozvani da prisustvuju. Školski socijalni radnik takođe će biti pozvan da prisustvuje ovom sastanku. Na ovom sastanku može se uputiti službeno uputstvo školskom socijalnom radniku.

Protokol o pohađanju Državnih škola Gwinnett Kantona

Pravilo o pohađanju nastave učenika Odjela za obrazovanje u državi Georgia definira **svako dijete koje podliježe obaveznom pohađanju i koje tokom školske kalendarske godine ima više od 10 neopravdanih izostanaka**. Obavezno pohađanje obavezno je za djecu uzrasta od 6 do 16 godina. Redovno pohađanje škole pomaže u razvijanju dobrih navika koje će se prenijeti u životu. Dobra posjećenost vrlo korelira sa poboljšanim ocjenama u školi. Pohađanje škole je odgovornost i roditelja i učenika.

Domaći zadatak i ocjene

Ohrabrite dijete da završi domaću zadaću i potrudite se. Recite svom djetetu da je važno sudjelovati u učionicama i na vrijeme izvršavati zadatke. Četiri puta godišnje studenti dobivaju izvještaj koji će donijeti kući kako biste ga vidjeli. Škole zahtijevaju da roditelj potpiše kovertu izvještaja i da je učenik vrati u školu. Ocjene se temelje na radu na nastavi, domaćim zadacima, sudjelovanju u nastavi i testovima. Imate i mrežni pristup ocjenama Vašeg učenika provjerom na ParentVUE. E-klasa Vašeg učenika ima udžbenike na mreži i nastavnici tamo obično objavljuju svoje zadatke i važne datume. Roditelji bi trebali redovito provjeravati e-CLASS na Parent VUE.

Pravila oblačenja

Važno je odijevati se prikladno za vrijeme. Budite sigurni da su kaputi, kape i rukavice označeni imenom Vašeg djeteta. Sve škole imaju pravila o vrstama odjeće koju učenici neće smjeti nositi, zato pročitajte odjeljak o pravilima odijevanja u priručniku za učenike / roditelje (*Student/Parent Handbook*).

Komunikacija iz škole

Ako škola roditeljima šalje bilješke ili pisma, vrlo je važno da znate šta oni kažu. Ponekad se može raditi o sastanku ili o obavještanju o različitim događajima. U drugim slučajevima roditelj mora potpisati pisma i vratiti ih u školu. Trebali biste kontaktirati školu svog djeteta ako ne razumijete napomenu ili pismo koje je škola ili učitelj Vašeg djeteta poslala kući. Osnovne škole obično komuniciraju preko sedmičnih foldera i Roditeljskog trga. Srednje i srednje škole postavljaju zadatke, najave i druge važne informacije uglavnom online na ParentVUE, StudentVUE i Parent Square. Obavezno se prijavite za primanje komunikacija iz vaše škole i preuzimate aplikacije koje se koriste.

Školske posjete

Svaki put kada posjetite školu, trebate se prijaviti u školsku kancelariju i po dolasku primiti oznaku s imenom. Škole imaju određen dan tzv. "Open House" u kojem roditelji imaju priliku posjetiti školu i razgovarati s učiteljem na početku školske godine. Takođe postoje različita vremena tokom školske godine kada vam škole zakazuju događaje koje trebate pohađati, poput večeri Plana i Programa, roditeljskih konferencija i večeri matematike, pismenosti i ESOL-a itd

Nevrijeme

Ponekad je potrebno napustiti školu ili otkazati sve časove zbog loših vremenskih uslova. Radio i televizijske stanice oglasit će se kad je škola zatvorena zbog vremenskih prilika. Ako dođe do bilo kakvih promjena na redovnom rasporedu zbog loših vremenskih uslova, to će biti objavljeno na web stranici GCPS-a. **Ne zovite školu sa pitanjima o vremenu**, jer oni ne dobijaju nikakve informacije prije vremena.

Disciplina

Državne Škole Gwinnett Kantona uspostavile su pravila i standarde koji se odnose na ponašanje učenika. Ova pravila se distribuiraju učenicima i roditeljima na početku školske godine ili u isto vrijeme kada je učenik upisan. Ako imate pitanja o ovim pravilima, obratite se svojoj školi.

Kretanje

Ako se preselite tokom školske godine, trebate javiti školi svoju novu adresu i broj telefona. Čak i ako se krećete unutar istog grada, Vaše dijete će možda morati promijeniti školu ili autobusku rutu.

Ako se preselite u drugi kanton ili državu, morate licno otići u školu kako biste popunili papire za ispis svog učenika. Škola će poslati školske zapise Vašeg djeteta u novu školu.

KONTAKT INFORMACIJE ZA GCPS

Gwinnett County Public Schools

Main Phone Number: 678-301-6000

<https://www.gcpsk12.org/>

International Newcomer Center

<https://www.gcpsk12.org/schools/elementary-education-and-student-support/about-the-international-newcomer-center>

495 Maltbie Street, Lawrenceville, GA 30046

678- 985-5200

Transportation Department

<https://www.gcpsk12.org/about-us/divisions-and-teams/operational-services/transportation-and-fleet-maintenance>

Transportation Customer Service:

770-338-4800 (Regular Education)

770-513-6881 (Special Needs Education)

ZDRAVSTVENE USTANOVE

Emergency: **911**

Bolnice i Klinike

Northside Hospital Gwinnett

1000 Medical Center Boulevard
Lawrenceville, GA 30046
Phone: 678-312-1000

Northside Hospital Duluth

3620 Howell Ferry Road
Duluth, GA 30096
Phone: 678-312-6800

Northside Medical Buford

2800 Buford Drive,
Lawrenceville, GA 30043
Phone: 404-845-5555

Children's Healthcare of Atlanta

<https://www.choa.org/>
Traži lokaciju pored tebe
Phone: 404-205-5437

Good Samaritan Health Center

5949 Buford Hwy.
Norcross, GA 30071
Telephone: 678-280-6630

Good Samaritan Health Center

4864 Jimmy Carter Blvd.
Norcross, GA 30093
Telephone: 770-806-0162

Norcross Health Center

5030 Georgia Belle Court
Norcross, GA 30093
Phone: 770-638-5700

Lawrenceville Health Center

455 Grayson Hwy. Suite 300
Lawrenceville, GA 30046
Phone: 770-339-4283

CPACS COSMO Medical Services

Cena je u skladu sa skalom prihoda
6185 Buford Highway, Bldg. A & G
Norcross, GA 30071
770-446-0929 (Medical Office)
770-674-7980 (Dental Office)

OBRAZOVANJE ZA ODRASLE

INC

Časovi engleskog jezika • BESPLATNO!

Akademija za novopridošlice - Dođite i saznajte važne informacije o GCPS-u.

Nudi se svakog semestra.

Molim Vas pozovite 770-277-4418

Gwinnett County Health & Human Services Centers

Engleski kao drugi jezik (ESL) Više nivoa • Razgovor na engleskom • BESPLATNO!
Od kampova do obrazovanja, rekreacije, zdravog života i još mnogo toga, otkrijte različite događaje i aktivnosti za sve uzraste.

OneStop Buford

2755 Sawnee Avenue
Buford, GA 30518
678-225-5360

OneStop Norcross

5030 Georgia Belle Court
Norcross, GA 30093
678-225-5400

OneStop Centerville

3025 Bethany Church Road
Snellville, GA 30039
678-277-0228

- Čuvamo ažurnu sveobuhvatnu listu i flajere mjesta koja nude časove engleskog; molim Vas svratite i pokupite jednu.

USLUGE ZAJEDNICE

Latin American Association (LAA)

308 North Clayton Street
Lawrenceville, GA 30046
770-910-7660
thelaa.org

Asian American Resource Center (AARC)

3635 Peachtree Industrial Blvd. Ste. 450
Duluth, GA 30096
770-270-0663
aarcatlanta.org

Center for Pan Asian Community Services, Inc. (CPACS)

3510 Shallowford Rd. NE
Chamblee, GA 30341
770-936-0969
cpacs.org

Catholic Charities Atlanta

3669 North Peachtree Road, Suite 100
Chamblee, GA 30341
770-790-3104
catholiccharitiesatlanta.org

ZADRUGE (Co-Op)
(Pružiti pomoć i resurse porodicama sa niskim prihodima)

Lawrenceville Cooperative Ministry

52 Gwinnett Drive, Suite C
Lawrenceville, GA 30046
Telefon: 770- 339-7887

Radno vrijeme za dostavu hrane
Ponedjeljak: 5:00 PM – 7:00 PM
Srijeda: 9:00 AM – 12:00 PM
Petak: 9:00 AM – 12:00 PM

Lilburn Cooperative Ministry

5329 Five Forks Trickum Road
Lilburn, GA 30047
Telefon: 770- 931-8333

Neighborhood Cooperative Ministries

500 Pinnacle Court, Suite 510
Norcross, GA 30071
Telefon: 770-263-8268, 770-263-0013

Radno vrijeme za dostavu hrane
Ponedjeljak, Srijeda i Petak: 10:00 a.m. – 2:00 p.m.
Utorak: 4:00 p.m. – 7:00 p.m.

North Gwinnett Cooperative

4395 Commerce Drive, Buford, Georgia 30518
Telefon: 770-271-9793

Radno vrijeme za dostavu hrane
Ponedjeljak 6:00pm -8:00pm
Srijeda 10:00am - 2:00pm
Cetvrtak 10:00am - 2:00pm
Petak 10:00am - 2:00pm

- Čuvamo ažurnu sveobuhvatnu listu resursa zajednice, raspitajte se u INC-u

NARODNE BIBLIOTEKE GWINNETT OKRUGA

Narodna biblioteka okruga Gwinnett pruža resurse i usluge koje obogaćuju i inspirišu našu zajednicu. Podrška Vašim informativnim, obrazovnim i rekreativnim interesima sa praktičnim, kreativnim pristupom materijalima i uslugama prilagođenim korisnicima.
gwinnettpl.org

Od ponedjeljka - četvrtka: 10:00 – 20:00 časova

Od petka - subote: 10:00 – 17:00 časova

nedjelja: 12:00 - 17:00 časova

Neke filijale nude samouslužni pristup biblioteci za odrasle, van redovnog radnog vremena pod nazivom OPEN ACCESS (Otvoreni Pristup)

Buford-Sugar Hill

2100 Buford Hwy
Buford, GA 30518

Lawrenceville

1001 Lawrenceville Highway
Lawrenceville, GA 30046

Centerville

3025 Bethany Church Road
Snellville, GA 30039

Lilburn

4817 Church Street
Lilburn, GA 30047

Collins Hill

455 Camp Perrin Road
Lawrenceville, GA 30043

Mountain Park

1210 Pounds Road SW
Lilburn, GA 30047

Dacula

265 Dacula Road
Dacula, GA 30019

Norcross

6025 Buford Highway
Norcross, GA 30071

Duluth

3180 Main Street
Duluth, GA 30096

Peachtree Corners

5570 Spalding Drive
Peachtree Corners, GA 30092

Five Forks

2780 Five Forks Trickum Road
Lawrenceville, GA 30044

Snellville

2740 Lenora Church Road
Snellville, GA 30078

Grayson

700 Grayson Parkway
Grayson, GA 30017

Suwanee

361 Main Street
Suwanee, GA 30024

Hamilton Mill

3690 Braselton Highway
Dacula, GA 30019